

# DESIGN DIFFUSION NEWS

**dd  
n**

**NEW YORK IN VETRINA  
BATH DESIGN&DESIGNERS  
MADE IN ITALY**

179

€ 8,00 "Italy only" - F € 14,50 - D € 18,00 - GR € 14,30 -  
P € 15,40 - E € 12,80 - GB GBP. 11,50 - N NKR. 172,00 -  
S SKR. 170,00 - CH SFR. 23,00 - NL € 19,00.

ISSN 1120-9720 - Mensile - TAXE PERCUE (TASSA RISCOSSA). UFFICIO CMP/2 ROSERIO - MILANO.  
Spedizione in abbonamento postale - 45% - DL 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1. DCB Milano  
DISTRIBUZIONE MIE/PE



**CESAR/KALEA  
GIAN VITTORIO PLAZZOGNA**





## MONICA ARMANI

“Le visioni per la stanza da bagno sono sicuramente cambiate. Gli aspetti esclusivamente igienico-sanitari di questo luogo sono stati ‘superati’ da una diffusa esigenza di wellness. Il bagno oggi è molto importante nella pianificazione degli spazi e del budget nei progetti di interior design e i prodotti e le soluzioni tecnologiche tra cui scegliere sono molteplici. Credo che tutto ciò debba cambiare l’approccio al lay-out di una casa. Il bagno può non essere più una stanza e le sue funzioni possono essere integrate nella zona notte, creando dei piccoli ambienti chiusi per i servizi igienici. Così facendo, lo spazio destinato alle docce, vasche e lavabi diventa un tutt’uno con la notte, creando una spazialità maggiore e diversa. Il bagno è la zona più intima e personale della casa, in questo modo si può creare una sorta di spazio living

riservato. Per realizzare questa mia idea, in collaborazione con Boffi, ho sviluppato la collezione/sistema Pianura. Un top integrato con luce e boiserie raccorda il bagno con la zona notte. Il sistema a muro è completato da una serie di contenitori e cassettoni agganciati a parete. Penso che la componente innovativa di questa collezione sia la luce, elemento indispensabile per creare il mood del bagno. Solitamente preferisco la luce indiretta, che diventa quasi materia e che si può regolare in intensità per creare atmosfere molto speciali, ma allo stesso tempo potente quando serve”.

[www.monica-armani.com](http://www.monica-armani.com)

*“Visions of the bathroom have definitely changed. The exclusively sanitary or hygienic aspects of this room have become ‘anachronistic’ thanks to a shared need for wellness. The bathroom today is very important when planning spaces and budgets for interior design projects, and the products and technological solutions to choose from are many and varied. I believe that all of this must change the approach to the layout of a house. The bath can no longer be just a room, and its functions can be integrated into the bedroom area, creating small enclosed spaces for the toilet and bidet area. Thus, the space for the showers, bathtubs and washbasins are included in the bedroom area, creating a bigger and different sense of space. The bathroom is the most intimate and personal zone of the house, and this approach makes it possible to create a sort of private living space. To develop this idea of mine, in collaboration with Boffi, I designed the Pianura collection/system. A countertop built in with the light and wood paneling links the bathroom to the bedroom area. The wall system is completed by a series of cabinets and drawers suspended on the wall. I believe that the innovative component of this collection is the light, an indispensable element to create the mood of the bathroom. I usually prefer indirect light, which almost becomes matter; the brightness can be adjusted to create very special atmospheres, and it can be as strong as required”.*

[www.monica-armani.com](http://www.monica-armani.com)

**Monica Armani, sopra, ha progettato per Boffi il programma di arredo per il bagno Pianura.**

**Monica Armani, above, has designed the Pianura bathroom furniture system for Boffi.**

